AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA

Brüsszel, 2012. december 10. (11.12)
(OR. en)

17535/12

COAFR 401
ACP 247
PESC 1528
DEVGEN 341
COTER 123
COMAG 133
COHAFA 159
RELEX 1145

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	A Tanács következtetései Maliról

A Tanács a 2012. december 10-i ülésén elfogadta az e feljegyzés mellékletében szereplő tanácsi következtetéseket.

MELLÉKLET

A Tanács következtetései Maliról

1. Az EU továbbra is súlyos aggályainak ad hangot a Maliban, és különösen az ország északi részén kialakult súlyos politikai és biztonsági válság miatt. Mali északi területe tartósan a terroristák és a szervezett bűnözés biztonságos bázisává vált, ami komoly fenyegetést jelent a Száhil övre, Nyugat- és Észak-Afrikára és Európára nézve is.

2. Az EU újólag hangsúlyozza, hogy olyan koherens és átfogó megközelítést kell kialakítani a Maliban kialakult válságra vonatkozóan, amelynek végrehajtásában Mali, a régió és Afrika egyéb országai kulcsszerepet vállalnak. Ezzel összefüggésben támogatja az ENSZ-főtitkár különmegbízottjával, Romano Prodival szoros együttműködésben folytatott intenzív nemzetközi koordinációt.

3. Az EU-t aggodalommal tölti el, hogy a politikai átmenet folyamata késedelmet szenved. Felszólítja a bamakói politikai vezetőket, hogy tegyenek tanúságot az iránti elkötelezettségükről, hogy munkájukkal a teljes mali lakosság javát szolgálják, mégpedig oly módon, hogy rövid időn belül hiteles és konszenzuson alapuló ütemtervet fogadnak el és hajtanak végre a mali alkotmányos és demokratikus rend visszaállítása érdekében, ideértve a mali fegyveres erők újbóli polgári ellenőrzés alá helyezését, továbbá szabad és átlátható választások mielőbbi megtartását is. A nemzeti párbeszéd hiteles kerete szintén alapvető fontosságú ahhoz, hogy a teljes mali lakosság – beleértve az északi közösségek képviselőit és a terrortevékenységeket nem folytató fegyveres csoportokat – bekapacsolódhasson az ország területi integritását és a jogállamiságot tiszteletben tartó megbékélési és békeépítési folyamatba. Az EU emlékeztet arra, hogy egy hiteles ütemterv elfogadását követően, valamint az annak végrehajtásában elért eredmények ismeretében kész fokozatosan újraindítani az országgal való fejlesztési együttműködést.

4. A politikai folyamattal párhuzamosan az EU támogatja az afrikai vezetéssel Maliban folytatandó nemzetközi támogató misszió (AFISMA) további tervezését. Az EU jelenleg arra vár, hogy az ENSZ Biztonsága Tanácsa a mali hatóságok, az ECOWAS és az AU kérésére, valamint a 2056. és 2071. sz. ENSZ BT-határozat alapján engedélyt adjon a misszióra. Az EU üdvözli az ENSZ főtitkára által többek között a nemzetközi humanitárius jog tiszteletben tartására vonatkozóan megfogalmazott ajánlásokat. Az EU emlékeztet annak fontosságára, hogy a régió államai és szervezetei, továbbá az egyéb kulcsfontosságú nemzetközi partnerek és szervezetek megfelelő pénzügyi támogatást nyújtsanak az AFISMA számára. Az EU újólag hangsúlyozza, hogy az Afrikai Békekeret mobilizálása révén szintén pénzügyi támogatást kíván biztosítani.

   Annak biztosítása érdekében, hogy az EU az afrikai békefenntartó műveletekhez, így a mali misszióhoz is kiszámítható és hosszú távú támogatást nyújtson, a Tanács felkéri a Bizottságot, hogy határozza meg a 10. EFA keretében igénybe vehető kiegészítő pénzeszközöket.

5. Ezzel összefüggésben a Tanács jóváhagyta a mali fegyveres erők számára katonai kiképzést és tanácsadást nyújtó katonai KBVP-misszió válságkezelési koncepcióját. Kiemeli, hogy gyors előrelépésre van szükség a tervezési folyamat területén, és ki kell dolgozni a misszió létrehozásáról szóló tanácsi határozatot. Hangsúlyozza, hogy a misszió a Száhil öv biztonságával és fejlesztésével kapcsolatos stratégiában megfogalmazott átfogó uniós megközelítés egyik alapvető eleme, és az uniós eszközök közötti összhang és szinergiák további biztosítására szólít fel, ideértve a tágabb értelemben vett régióban folytatott egyéb KBVP-tevékenységekkel való összhangot és szinergiákat is. A Tanács megjegyzi, hogy a katonai misszióra a mali kormány – segítségnyújtás iránti kérelmét követő – felkérésére fog sor kerülni, a 2071. sz. ENSZ BT-határozat keretében és az ENSZ egyéb releváns tevékenységeivel összhangban.

6. A Tanács megjegyzi, hogy a Maliban folytatandó uniós kiképzőmisszió célja, hogy javítsa a polgári ellenőrzés alatt álló mali fegyveres erők működését és operatív hatékonyságát, valamint hogy hozzájáruljon a jogállamiság és a nemzetközi magatartási normák tiszteletben tartásához, többek között a nemzetközi humanitárius jog, a polgári lakosság – különösen a nők és a gyermekek – védelme, valamint az emberi jogok területén. Megjegyzi továbbá, hogy az európai kiképzési erőfeszítések mellett szélesebb nemzetközi összefogás keretében felszerelésekkel is támogatni kell a mali fegyveres erőket. A Tanács kiemeli, hogy bár a helyszínen szoros együttműködést kell majd folytatni a mali fegyveres erőkkel és az ECOWAS-szal / az AU-val, a kiképzőmisszió nem fog operatív fellépésekben részt venni, az ECOWAS-nak / AFISMA-nak nyújtandó esetleges további támogatásokat pedig külön folyamat keretében mérlegelik majd.

7. A Tanács üdvözli a főképviselőnek az EU Száhil övi különleges képviselőjének a kinevezésére irányuló javaslatát, és felkéri a főképviselőt, hogy haladéktalanul mozdítsa elő a folyamatot.